

Rencontres franco-allemandes d'éditeurs de littérature

Berlin • 29-30 Mai 2012

Participants allemands

Maisons d'édition

Avinus Verlag	Anabelle	Assaf	anabelle.assaf@googlemail.com	Lectrice / Agent littéraire
Abrafaxe (Comicsverlag)	Anne	Hauser-Thiele	anne@abrafaxe.de	Lektorat
Abrafaxe (Comicsverlag)	Klaus D.	Schleiter	klaus@abrafaxe.de	Lektorat
Alexander Verlag	Alexander	Wewerka	wewerka@alexander-verlag.com	Verleger
Aufbau Verlag	Claudia	Puls	puls@aufbau-verlag.de	Stellv. Programmleiterin
Aufbau Verlag	René	Strien	strien@aufbau-verlag.de	Verleger
Austernbank Verlag	Bettina	Deiningner	bdeiningner@gmx.de	Verlegerin
Avinus Verlag	Sascha	Klepzig	sascha.klepzig@avinus.de	Lektorat
BITKOM	Mario	Rehse (Herr Dr.)	m.rehse@bitkom.org	Bereichsleiter Gewerblicher Rechtsschutz (Urheberrecht)
Bloomsbury	Sabine	Oswald	sabine.oswald@bloomsbury.com	Leitung Rechte & Lizenzen
Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM)	Gabriele	Pfennings	Gabriele.Pfennings@bkm.bmi.bund.de	Regierungsdirektorin Referat K 34
Diaphanes Verlag	Michael	Heitz	heitz@diaphanes.net	Lektorat
Diaphanes Verlag	Sabine	Schulz	schulz@diaphanes.net	Lektorat
Die Andere Bibliothek	Christian	Döring	doering@die-andere-bibliothek.de	Lektorat
DTV Verlag	Birgit	Niehaus	mail@birgitniehaus.de	Freie Lektorin
DuMont Verlag	Laurenz	Bolliger	Bolliger@dumont-buchverlag.de	Programmleitung für internationale Literatur
Dussmann Kulturkaufhaus	Julia	Claren	Claren@dussmann.de	Geschäftsführerin
DVA-Stiftung	Erika	Mursa	erika.mursa@dva-stiftung.de	Beauftragte / Déléguée
Frankfurter Verlagsanstalt	Joachim	Unselde	unselde@frankfurter-verlagsanstalt.de	Verleger
Galiani Verlag	Wolfgang	Hörner	whoerner@galiani.de	Verleger
Graf Verlag	Tanja	Graf	tanja.graf@graf-verlag.de	Verlagsleiterin
Hans Schiler Verlag	Azyadé	Belakhdar	hans.schiler@gmail.com	Lektorat
Hans Schiler Verlag	Tim	Mücke	hans.schiler@gmail.com	Lektorat
Hanser Berlin Verlag	Elisabeth	Ruge	e.ruge@gmx.com	Verlagsleiterin
Hoffmann und Campe Verlag	Wolfram	Hämmerling	Wolfram.Haemmerling@hoca.de	Lektorat
Klett-Cotta Verlag	Natalie	Buchholz	n.buchholz@klett-cotta.de	Lektorat
Links Verlag	Johanna	Links	redaktion@christoph-links-verlag.de	Freie Lektorin für französische Literatur / Juniorverlegerin
Matthes und Seitz Verlag	Andreas	Rötzer	a.roetzer@matthes-seitz-berlin.de	Verleger
Merlin Verlag	Katharina Eleonore	Meyer	info@merlin-verlag.de	Lektorat
Metrolit Verlag (Belletristik, Graphic novels, Sachbuch, Pop culture)	Bärbel	Brands	brands@metrolit.de	Lektorat
Nautilus / Lutz Schulenburg	Katharina	Picandet	lektorat@edition-nautilus.de	Lektorat
Orlanda Verlag	Anna	Mandalka	mandalka@orlanda.de	
Piper Verlag	Eva-Marie	Von Hippel	Eva.Hippel@piper.de	Programmleitung für Belletristik
Reprodukt Verlag	Dirk	Rehm	info@reprodukt.com	Verleger
Rowohlt Verlag	Margit	Knapp	Margit.Knapp@rowohlt.de	Lektorat
Schöffling Verlag	Kathrin	Scheel	kathrin.scheel@schoeffling.de	Lektorat / Responsable des droits

Shanghai 99 Readers (Beijing Office)	Patrizia	Van Daalen	patrizia@99read.com	Lektorat
Suhrkamp Verlag	Thomas	Sparr	sparr@suhrkamp.de	Verleger
Suhrkamp Verlag	Frank	Wegner	wegner@suhrkamp.de	Lektorat
Ullstein Verlag	Wiebke	Bolliger	Wiebke.Bolliger@Ullstein-Buchverlage.de	Lektorat
Ullstein Verlag	Ulrike	Ostermeyer	Ulrike.Ostermeyer@Ullstein-Buchverlage.de	Lektorat
VGWort	Robert	Staats (Herr Dr.)	Robert.Staats@vgwort.de	Geschäftsführer
Wagenbach Verlag	Annette	Wassermann	a.wassermann@wagenbach.de	Lektorat / Presse
Wunderhorn Verlag	Manfred	Metzner	wunderhorn.verlag@t-online.de	Verleger
	Delf	Schmidt	drdelfschmidt@hotmail.com	Lektorat, éditeur indépendant

Organismes & institutions

Akademie der Künste	Jörg	Feßmann	fessmann@adk.de	Sektionssekretär für den Bereich Literatur
Börsenverein	Christian	Sprang	Sprang@boev.de	Rechtsanwalt und Mediator Justiziar
Börsenverein des Deutschen Buchhandels e.V	Kristina	Kramer	k.kramer@boev.de	Berliner Büro
Buchmesse Frankfurt	Bärbel	Becker	Becker@book-fair.com	Leitung der internationalen Abteilung
Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM)	Günther	Winands	Guenter.winands@bkm.bund.de	Gruppenleiter K 3 „Medien und Film, Internationales“ beim Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien
DAAD	Katharina	Narbutovic	narbutovic.berlin@daad.de	Leiterin des Berliner Künstlersprogramms
Frankfurter Buchmesse	Niki	Théron	Theron@book-fair.com	Internationale Abteilung (Belgique, France, Suisse, Québec)
Freie Universität	Monika	Diecks	diecks@philbib.fu-berlin.de	Stellvertretende Leiterin Philologische Bibliothek der Freien Universität Berlin
Freie Universität	Margarete	Zimmermann	margarete.zimmermann@fu-berlin.de	Directrice Frankreichszentrum FU
Geschäftsführer des Deutschen Kulturrates	Olaf	Zimmermann	post@kulturrat.de	Geschäftsführer
Hochschule für Bildende Künste Braunschweig	Hubertus	Von Amelunxen (Prof. Dr.)	hubertus@vonamelunxen.com	Präsident
Humboldt Universität Berlin	Vanessa	De Senarclens	vdes@online.de	Professeur de littérature
Institut Français de Leipzig	Claire	Perreau-Solignac	claire.perreau-solignac@institutfrancais.de	Libraire
LIFE e.V.	Petra	Metz (Frau Dr.)	metz@life-online.de	Kuratorin, Moderatorin, Hessel-Preis-Jury
Literarisches Colloquium Berlin	Jürgen Jakob	Becker	becker@lcb.de	Programm
Literarisches Colloquium Berlin	Thorsten	Dönges	doenges@lcb.de	Programmbereich für neue deutschsprachige Literatur
Société Européenne des Auteurs	Camille	De Toledo	toledocamille@seua.org	Auteur / Fondateur de la Société Européenne des Auteurs
Société Européenne des Auteurs	Kathrin	Thomaneck	kthomaneck@yahoo.fr	Responsable de la liste Finnegan / traductrice
Staatskanzlei Saarland	Christine	Klos	Buero-II@staatskanzlei.saarland.de	Leiterin des Büro II der Bevollmächtigte [...]
Technische Universität Berlin	Bénédicte	Savoy	benesavoy@aol.com / benedicte.savoy@tu-berlin.de	Doktor Professor

Journalistes

	Peter	Urban-Halle	urban-halle@gmx.de	Literaturkritik
Deutschland Radio	Sigrid	Brinkmann	sigrid.brinkmann@web.de	
Deutscher Kulturrat	Gabriele	Schulz	g.schulz@kulturrat.de	Stellv. Chefredakteurin von "Politik und Kultur"
Deutschlandradio Kultur/Deutschlandfunk, WDR, SWR, die Neue Zürcher Zeitung, quantara.de usw	Claudia	Kramatschek	c.k.berlin@gmx.de	Literaturkritikerin/ Kulturjournalistin
Perlentaucher Medien	Thierry	Chervel	chervel@perlentaucher.de	Geschäftsführer
Süddeutsche Zeitung / Franz-Hessel-Preis-Jury	Hans-Peter	Kunisch	hpkunisch@yahoo.de	
Tagesspiegel	Margit	Lesemann	mlesemann@t-online.de	Korrespondentin Berlin
Zeitzeugen TV	Thomas	Grimm	thomas.grimm@zeitzeugen-tv.de	Geschäftsführer
Zeitzeugen TV	Heiner	Wolf	heiner.wolf@zeitzeugen-tv.de	Chefredakteur
	Ekko	Von Schwichow	schwichow@t-online.de	Fotograf

Agences littéraires

Kommedia Buchhandlung / Literatur Transfer	Catherine	Houssay	ch@literatur-transfer.com	Libraire / Agent littéraire
Literarische Agentur Michael Gaeb	Michael	Gaeb	gaeb@litagentur.com	Literaturagent
Literarische Agentur Michael Gaeb	Eva	Semitzidou	semitzidou@litagentur.com	Zuständige für Betreuung der frz. Verlage

Traducteurs

Laurent	Cantagruel	l.cantagrel@googlemail.com	Traducteur littéraire	
Patricia	Klobusiczy	Patricia.Klobusiczy@gmx.de	Übersetzerin	
Christian	Kolb	christiankolb@gmx.org	Übersetzer	
Isabelle	Liber	goldaliber@web.de	Traductrice	
Stéphanie	Lux	lux.stephanie@gmx.de	Libraire / traductrice	
Diane	Meur	dianemur@alice.de	Traductrice / auteur	
Karin	Uttendörfer	karin.uttendoerfer@t-online.de	Übersetzerin	

Libraires

Librairie française des Galeries Lafayette	Aurélia	Passaris	apassaris@gallerieslafayette.com	Libraire
Zadig	Patrick	Suel	info@zadigbuchhandlung.de	Libraire